

DODATOK K ZMLUVE č. S07T700008

Dodávateľ:	:	FCC Trnava, s.r.o.
Adresa	:	Priemyselná 5, 917 01 TRNAVA
Zastúpený	:	Ing. Eva Mikulášiová, konateľ Ing. Petr Marek, konateľ Ján Vrtoch, oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci
Bankové spojenie	:	Tatra banka, a.s.,
	IBAN	- SK30 1100 0000 0029 4507 0023
	SWIFT	- TATRSKBX
IČO	:	31449697
DIČ	:	2020392352
IČ DPH	:	SK2020392352
Telefón	:	033/3240600

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 1344/T

a

Odberateľ:	Obec	:	Horné Orešany
	Obecný úrad	:	Horné Orešany 190, 919 03 Horné Orešany
IČO		:	00312533
Zastúpený		:	Marek Boháček

I.

PREAMBULA

Dodávateľ a odberateľ majú vzájomne uzatvorenú zmluvu č. S07T700008 o zvoze a skládkovaní odpadu v znení neskorších dodatkov (ďalej len „zmluva“). Cenu za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta určuje Mestská rada mesta Trnava, schvaľuje primátor mesta Trnava. Takto stanovená cena je pre Zmluvné strany záväzná a v prípade úpravy ceny za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta sa automaticky táto zmena premietne do konečnej ceny za zneškodnenie odpadu. Dňa 5.2.2025 bolo schválené uznesenie Mestskej rady mesta Trnava č. 381/2025 zo dňa 18.10.2025 k návrhu na zvýšenie základu a finančného plnenia za zneškodňovanie odpadov na skládke komunálneho odpadu Trnava (ďalej len „uznesenie č. 381“).

II.

Predmet Dodatku k Zmluve

Predmetom dodatku k Zmluve je, v zmysle § 3 Zákona č.18/1996 o cenách, uznesenia č. 381 a v súlade s § 18 ods. 1 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nadväzne na vládne konsolidačné opatrenia, zvýšenie minimálnej mzdy, ďalších personálnych nákladov a pretrvávajúcu infláciu, úprava

a) cien poskytovaných služieb pre rok 2026 ich navýšením v priemere o 4 percentá oproti aktuálnym cenám,

a) úprava počtov zazmluvnených nádob uvedených v článku II, bod I.1 zmluvy.

III.

Úprava jednotkových cien

1. V Článku II. bod I.1 zmluvy sa jednotkové ceny manipulácie s nádobou, počty nádob a paušálny poplatok za dodatočný zvoz nad rozsah Harmonogramu zvozu, menia nasledovne:

„II.

Cena

Dodávateľ služieb bude fakturovať za predmet plnenia dohodnutú cenu:

I.1. **Cena za výsyp a vývoz nádob na zmesový komunálny odpad**

Zvoz zmesového komunálneho odpadu od obyvateľov, stav k 1.1.2026

Druh nádoby	počet ks	Počet vývozov za rok	Výsyp /vývoz/	
			JC / nádoba	fakturačná JC /mesiac
			€/ks bez DPH	
120 l vo vlastníctve FCC	215	26	1,27	2,80
120 l vo vlastníctve obce	692		0,89	1,94
240 l vo vlastníctve FCC	3		3,41	3,42
240 l vo vlastníctve obce				
1100 l vo vlastníctve FCC	7		7,23	15,66
1100 l vo vlastníctve obce				
vrecia				
PAUŠÁLNY POPLATOK ZA dodatočný otc:			480,00	

Ostatné ustanovenia Článku II. bod I.1 zmluvy neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti.

2. Článok II. bod I.2 zmluvy, ktorým sa upravuje jednotková cena za zneškodnenie zmesového komunálneho odpadu sa mení nasledovne:

„I.2 Cenu za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta určuje Mestská rada mesta Trnava a schvaľuje primátor mesta Trnava. Takto stanovená cena je pre Zmluvné strany záväzná a v prípade úpravy ceny za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta sa automaticky táto zmena premietne do konečnej ceny za zneškodnenie odpadu.

Dňom 1.1.2026 je cena za uloženie odpadu kat.č. 200301 - zmesový komunálny odpad vo výške:

42,73 €/t/bez DPH a bez zákonného poplatku.

K cene za uloženie odpadu na skládke sa pripočítava poplatok za 1 tonu uloženého odpadu stanovený všeobecne záväzným právnym predpisom účinným pre oblasť nakladania s odpadmi. Za zneškodnenie ostatných odpadov, ak nie je v tejto zmluve a jej dodatkoch uvedené inak, sa bude fakturovať cena podľa platného cenníka FCC Trnava.“

3. V článku II. bod I.2 zmluvy, ktorou sa upravujú ceny za pristavenie a odvoz veľkokapacitných kontajnerov, sa pôvodný text nahrádza textom:

„I.6. Pristavenie, odvoz, výmena, prenájom a iné dopravné služby sú dané oficiálnym cenníkom za Služby Poskytovateľa platným v dobe poskytnutia služby. Dopravné sa účtuje v jednotkových cenách za 1 km jazdy a stojné a manipulačné v alikvotnej čiastke zo stanovenej hodinovej sadzby za každých začatých 15 minút. Poskytovateľ sa zaväzuje aktuálny cenník služieb zaslať objednávateľovi pred prvým poskytnutím služby v príslušnom období platnosti cenníka, alebo na vyziadanie Objednávateľa.“

III.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení. Dodatok zverejní odberateľ tak, aby jej účinnosť bola k 1.1.2026.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, z toho každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
3. Tento dodatok je prejavom zhodnej a slobodnej vôle oboch účastníkov, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.

- Prílohy: 1. Cenník za dopravu a služby platný pre rok 2025
2. Cenník zneškodnenie / zhodnotenia nebezpečných odpadov

Trnava dňa 24.11.2025

Horné Orešany dňa

Dodávateľ

FCC Trnava, s.r.o.
konateľ

Ján Vrtoch

oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci

Odberateľ

Marek Boháček
starosta



FCC Trnava, s.r.o.
Priemyselná 5, 917 01 Trnava
IČO: 31 449 697 IČ pre daň: SK202039235

-17-



C E N N Í K

za dopravu a iné služby pre obce

platný od 1.1.2026

FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava

NÁZOV	MJ	CENA bez DPH	CENA s DPH
Doprava 5 a 7 m ³ reťazových kontajnerov	km	1,75 €	2,15 €
Doprava 10, 20 a 30 m ³ hákových kontajnerov	km	2,35 €	2,89 €
Doprava 10, 20 a 30 m ³ hákových kontajnerov v súprave	km	2,45 €	3,01 €
Manipulácia s kontajnerom pri nakládke a vykládke, stojné	hod.	40,00 €	49,20 €
Doprava - skriňová dodávka do 1,5 t	km	1,10 €	1,35 €
Manipulácia a stojné - skriňová dodávka do 1,5 t	hod.	27,00 €	33,21 €
Doprava do 3,5 t valník s mechanickou rukou alebo hydraulickou plošinou	km	1,14 €	1,40 €
Manipulácia a stojné valník (do 3,5 t)	hod.	34,00 €	41,82 €
Nájom kontajnera 5 a 7 m ³	deň	2,00 €	2,46 €
Nájom kontajnera 10 m ³	deň	3,10 €	3,81 €
Nájom kontajnera 20-35 m ³	deň	4,10 €	5,04 €
Práca nakladača CAT 428 C (bager š. 60 cm, lopata 1m ³)	hod.	47,00 €	57,81 €
Práca telesk. manipulátor (2m ³ lopata, plošina, palet. vidly)	hod.	53,00 €	65,19 €
Práca (manuálna) pri manipulácii s odpadom	hod.	10,00 €	12,30 €
Manipulačný poplatok za prekládku odpadu z vlastného vozidla zákazníka	ks	29,00 €	35,67 €
Administratívny poplatok za fakturáciu, ak je hodnota služby na faktúre pod 15,00 EUR bez DPH	ks	17,50 €	21,53 €
Administratívny poplatok za fakturáciu, ak zákazník požaduje fakturovať službu v položkách, ktorých vytvorenie vyžaduje osobitné úkony, ako napr. lustrovanie typov a počtov vysypaných nádob a pod.	ks	18,00 €	22,14 €
Administratívny poplatok za spracovanie vyžiadaného potvrdenia a inej dokumentácie	ks	22,50 €	27,68 €
Prevažovanie	ks	7,20 €	8,86 €

U prestojov a manipulácii pri nakládke a vykládke sa fakturuje vždy každá začatá 1/4 hodina.

Cenník vybraných nebezpečných odpadov od 1.1.2024**Cenník nakladania s nebezpečným odpadom**

A) Cenník tuhých nebezpečných odpadov		MJ	Cena v EUR/MJ
Nebezpečné odpady v tuhom skupenstve zneškodňované uložením na skládku nebezpečných odpadov			€/t
Patria sem napr. nebezpečné odpady:			
Kat. č.	Druh	MJ	
200127	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky – tuhé zvyšky	t	330,00 €
200105	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami vrátane prázdnych tlakových nádob v objeme do 50l		
	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami vrátane prázdnych tlakových nádob v objeme nad 50l		490,00 €

B) Cenník tekutých nebezpečných odpadov		MJ	Cena v EUR/MJ
Nebezpečné odpady v tekutom skupenstve biologicky upravované pred zneškodnením niektorou z činností D1 až D12 alebo zhodnocované niektorou z činností R1 až R12			€/t
Patria sem napr. nebezpečné odpady:			
Kat. č.	Druh		
200113	rozpušťačlá	t	od 420,00 €
200114	kyseliny		od 520,00 €
200115	zásady		od 1274,00 €
200117	fotchemické látky		od 520,00 €
200119	pesticídy		od 290,00 €
200127	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky		420,00 €
200129	detergenty obsahujúce nebezpečné látky		
200125	jedlé oleje a tuky		100,00 €
200126	oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25		100,00 €

C) Vyhradené prúdy nebezpečných odpadov		MJ	Cena v EUR/MJ
Nebezpečné odpady spadajúce pod povinnosť výrobcu elektrozariadení zabezpečiť na vlastné náklady kolektívne nakladanie s historickým elektroodpadom z domácností a povinnosť zabezpečiť zber použitých batérií a akumulátorov od konečných používateľov zberom na zbernom mieste použitých batérií a akumulátorov.			€/t
Patria sem napr. nebezpečné odpady:			
Kat. č.	Druh	t	hradi príslušná OZV, s ktorou má na zber obec uzatvorenú zmluvu
200121	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť		
200123	vyraďené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhľovodíky		
200133	batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory		
200135	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako v 200121 a 200123		
200136	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako v 200121, 200123 a 200135		